

HR

EN

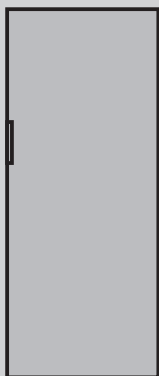
UPUTE ZA UPORABU I POSTAVLJANJE

INSTRUCTION BOOKLET

LEDENICA
FREEZER

L1A 54 248.BS

KONČAR



Index

BEFORE USING THE APPLIANCE.....	2
General warnings.....	2
Safety warnings	5
Installing and operating your fridge.....	6
Before Using your Fridge.....	7
THE PARTS OF THE APPLIANCE AND THE COMPARTMENTS	8
USAGE INFORMATION	10
Control panel	10
Freezer partition temperature setting button.....	10
Alarm light.....	10
Super Freezer Mode.....	10
Freezer Temperature Settings	11
Warnings About Temperature Adjustments.....	11
CLEANING AND MAINTENANCE.....	12
Defrosting the Freezer compartment.....	13
ARRANGING FOOD IN THE APPLIANCE.....	14
SHIPMENT AND REPOSITIONING.....	15
Repositioning the door.....	15
BEFORE CALLING YOUR AFTER SALES SERVICE... 	16
TIPS FOR SAVING ENERGY.....	17



General warnings

WARNING: Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

WARNING: Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

WARNING: Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

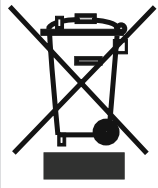
WARNING: Do not damage the refrigerant circuit.

WARNING: To avoid a hazard due to the instability of the appliance, it must be fixed in accordance with the instructions.



- If your appliance uses R600a as a refrigerant – you can learn this information from the label on the cooler- you should be careful during shipment and montage to prevent your appliance's cooler elements from being damaged. Although R600a is an environmental friendly and natural gas, as it is explosive, in case of a leakage to be occurred due to a damage in the cooler elements move your fridge from open flame or heat sources and ventilate the room where the appliance is located for a few minutes.
- While carrying and positioning the fridge, do not give damage to the cooler gas circuit.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as;

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments
- farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments
- bed and breakfast type environments;
- catering and similar non-retail applications
- If the socket does not match the refrigerator plug, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similar qualified persons in order to avoid a hazard.
- A specially grounded plug has been connected to the power cable of your refrigerator. This plug should be used with a specially grounded socket of 16 amperes. If there is no such socket in your house, please have it installed by an authorized electrician.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazard involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance, shall not be made by children without supervision.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similar qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance is not intended for use at altitudes exceeding 2000 m.



Old and out-of-order fridges

- If your old fridge has a lock, break or remove the lock before discarding it, because children may get trapped inside it and may cause an accident.
- Old fridges and freezers contain isolation material and refrigerant with CFC. Therefore, take care not to harm environment when you are discarding your old fridge.

Please ask your municipal authority about the disposal of the WEEE for the reuse, recycle and recovery purposes.

Notes:

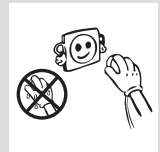
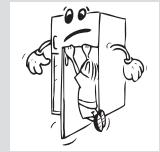
- Please read the instruction manual carefully before installing and using your appliance. We are not responsible of the damage occurred due to misuse.
- Follow all instructions on your appliance and instruction manual and keep this manual in a safe place to resolve the problems that may occur in the future.
- This appliance is produced to be used at houses and it can only be used in house and for the specified purposes. It is not suitable for commercial or common use. Such use will cause the guarantee of the appliance to be cancelled and our company will not be responsible for the losses to be occurred.
- This appliance is produced to be used in houses and it is only suitable for cooling / storing foods. It is not suitable for commercial or common use and/or for storing substances except for food. Our company is not responsible for the losses to be occurred in the contrary case.

Safety warnings

- Do not use multiple receptacles or extension cord.
- Do not plug in damaged, torn or old plugs.
- Do not pull, bend or damage the cord.



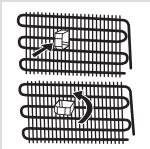
- This appliance is designed for use by adults, do not allow children to play with the appliance or let them to hang over the door.
- Do not plug-in or out the plug from the receptacle with wet hands to prevent electrocution!
- Do not place glass bottles or beverage cans in the freezer department. Bottles or cans may explode.
- Do not place explosive or flammable material in your fridge for your safety. Place drinks with higher alcohol amount vertically and by closing their necks tightly in the fridge department.
- When taking ice made in the freezer department, do not touch it, ice may cause ice burns and/or cuts.
- Do not touch frozen goods with wet hands! Do not eat ice-cream and ice cubes immediately after you take them out of the freezer department!
- Do not re-freeze the frozen goods after being melted. This may cause health issues like food poisoning.
- Do not cover the body or top of fridge with lace. This affects the performance of your fridge.
- Fix the accessories in the fridge during transportation to prevent damage to accessories.



Installing and operating your fridge

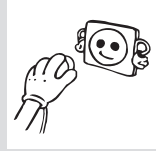
Before starting to use your fridge, you should pay attention to the following points:

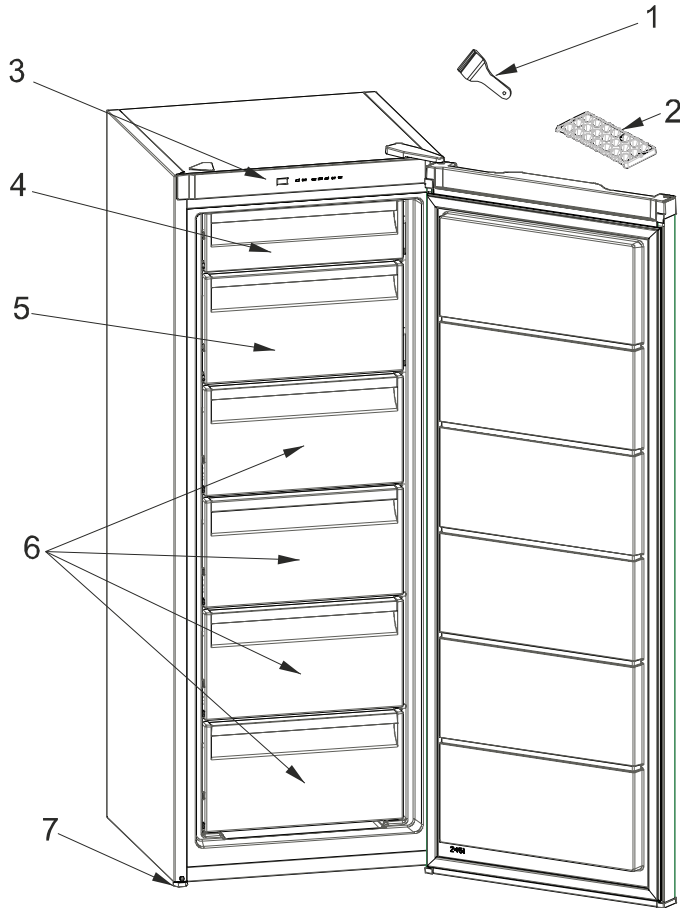
- Operating voltage for your fridge is 220-240 V at 50Hz.
- Mains cord of your fridge has a grounded plug. This plug should be used with a grounded receptacle that has a 16 ampere fuse minimum. If you don't have a receptacle confirming with this, please have it done by a qualified electrician.
- We do not take the responsibility of the damages that occur due to ungrounded usage.
- Place your fridge in a place that it would not be exposed to direct sunlight.
- Your appliance should be at least 50 cm away from stoves, Gas ovens and heater cores, and should be at least 5 cm away from electrical ovens.
- Your fridge should never be used outdoors or left under the rain.
- When your fridge is placed next to a deep freezer, there should be at least 2 cm between them to prevent humidity on the outer surface.
- Do not place anything on your fridge, and install your fridge in a suitable place so that at least 15 cm is available on the upper side.
- The adjustable front legs should be stabilized in an appropriate height to allow your fridge to operate in a stable and proper way. You can adjust the legs by turning them clockwise (or in the opposite direction). This should be done before placing food in the fridge.
- Before using your fridge, wipe all parts with warm water added with a tea spoonful of sodium bicarbonate, and then rinse with clean water and dry. Place all parts after cleaning.
- Install the distance adjustment plastic (the part with black vanes at the rear) by turning it 90° as shown in the figure to prevent the condenser from touching the wall.
- Refrigerator should be placed against a wall with a free distance not exceeding 75 mm.



Before Using your Fridge

- When it is operated for the first time or after transportation, keep your fridge in the upright position for 3 hours and plug it on to allow efficient operation. Otherwise, you may damage the compressor.
- Your fridge may have a smell when it is operated for the first time; the smell will fade away when your fridge starts to cool.



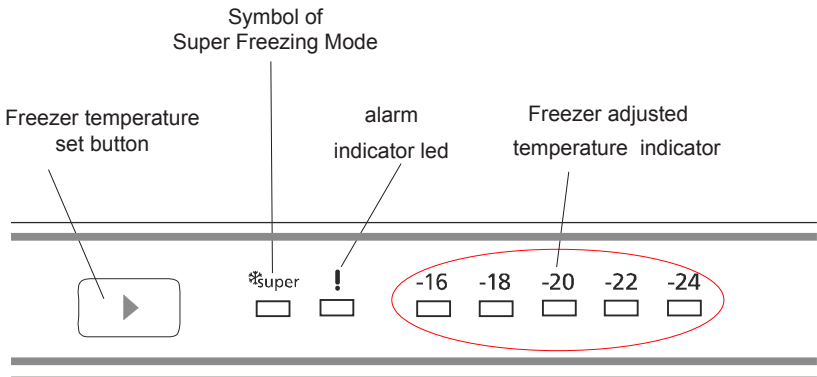
THE PARTS OF THE APPLIANCE AND THE COMPARTMENTS

This presentation is only for information about the parts of the appliance. Parts may vary according to the appliance model.

- 1. Plastic scraper**
- 2. Ice tray**
- 3. Freezer control panel**
- 4. Freezer upper room cover**
- 5. Freezer bottom room cover**
- 6. Freezer compartment drawers**
- 7. Levelling Foot**

This presentation is only for information about the parts of the appliance. Parts may vary according to the appliance model.

Control panel



Freezer partition temperature setting button

This button allows setting temperature of the freezer. In order to set values for freezer partition, press this button. Use this button also to activate SF mode.

Alarm light

In case of a problem within the fridge, the alarm led will release red light

Super Freezer Mode

When would it be used?

- To freeze huge quantities of food.
- To freeze fast food.
- To freeze food quickly.
- To store seasonal food for a long time.

How to use?

- Press temperature set button until super freezing light comes on.
- Super freezing led will light during this mode.
- Maximum amount of fresh food (in kilograms) to be frozen within 24 hours is shown on the appliance label.
- For optimal appliance performance in maximum freezer capacity, set the appliance to active SF mode 3 hours before you put the fresh food into the freezer.

During this mode:

If you press temperature set button, the mode will be cancelled and the setting will be restored from -16.

Note: “Super Freezer” mode will be automatically cancelled after 30 hours or when freezer sensor temperature drops beneath -32 °C.

Freezer Temperature Settings

- The initial temperature of the Setting Display is -18°C .
- Press freezer setting button once.
- Every time you press the button, the setting temperature will decrease. (-16°C , -18°C , -20°C ,... super freezing)
- If you press freezer setting button until super freezer symbol is displayed on Freezer

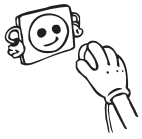
Settings Display and you do not press any button within the following 3 seconds, Super Freezing will blink.

- If you keep on pressing, it will restart from last value.

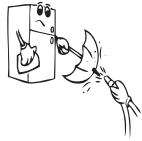
Warnings About Temperature Adjustments

- Your temperature adjustments will not be deleted when an energy breakdown occurs.
- Do not pass to another adjustment before completing an adjustment
- Temperature adjustments should be made according to the frequency of door openings, the quantity of food kept inside the freezer and ambient temperature of the place of your freezer.
- Your freezer should be operated up to 24 hours according to the ambient temperature without interruption after being plugged in to be completely cooled.
- Do not open doors of your freezer frequently and do not place much food inside it in this period.
- A 5 minute delaying function is applied to prevent damage to the compressor of your freezer, when you take the plug off and then plug it on again to operate it or when an energy breakdown occurs. Your freezer will start to operate normally after 5 minutes.
- Your freezer is designed to operate in the ambient temperature intervals stated in the standards, according to the climate class stated in the information label. We do not recommend operating your fridge out of stated temperatures value limits in terms of cooling effectiveness.
- This appliance is designed for use at an ambient temperature within the 10°C - 43°C range.

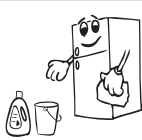
Climate class	Abbient temperature ($^{\circ}\text{C}$)
T	Between 16 and 43 ($^{\circ}\text{C}$)
ST	Between 16 and 38 ($^{\circ}\text{C}$)
N	Between 16 and 32 ($^{\circ}\text{C}$)
SN	Between 10 and 32 ($^{\circ}\text{C}$)



- ***Make sure to unplug the fridge before starting to clean it.***



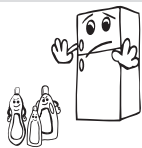
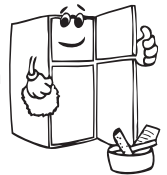
- Do not wash your fridge by pouring water.



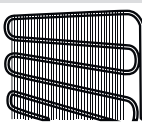
- You can wipe the inner and outer sides with a soft cloth or a sponge using warm and soapy water.



- Remove the parts individually and clean with soapy water. Do not wash in dishwasher.



- Never use flammable, explosive or corrosive material like thinner, gas, acid for cleaning.



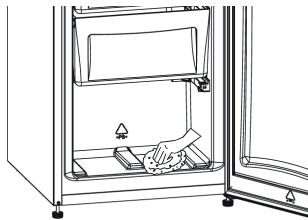
- You should clean the condenser with broom at least once a year in order to provide energy saving and increase the productivity.

Make sure that your fridge is unplugged while cleaning.

Defrosting the Freezer compartment

Freezer defrost process

- Small amounts of frost will accumulate inside the freezer depending upon the length of time during which the door is left open or the amount of moisture introduced. It is essential to ensure that no frost or ice is allowed to form at places where it will affect the close fitting of the door seal. This might allow air to penetrate the cabinet, thus encouraging continuous running of the compressor. Thin frost formation is quite soft and can be removed with a brush or plastic scraper. Do not use metal or sharp scrapers, mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process. Remove all dislodged frost from the cabinet floor. For the removal of thin frost it is not necessary to switch off the appliance.
- For the removal of heavy ice deposits disconnect the appliance from the mains supply and empty the contents into cardboard boxes and wrap in thick blankets or layers of paper to keep them cold. Defrosting will be most effective if carried out when the freezer is nearly empty, and it should be carried out as quickly as possible to prevent undue increase in temperature of the contents.
- Do not use metal or sharp scrapers, mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process. An increase in temperature of frozen food packages during defrosting will shorten the storage life. Provided that the contents are well wrapped and placed in a cool area they should keep for several hours.

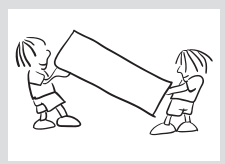


- Dry the inside of the compartment with a sponge or a clean cloth.
- To accelerate the defrosting process place one or more basins of warm water in the freezer compartment.
- Examine the contents when replacing them in the freezer and if some of the packages have thawed out it should be eaten within 24 hours or be cooked and re-frozen.
- After defrosting has finished clean the inside with a solution of warm water with a little bicarbonate of soda and then dry thoroughly. Wash all removable parts in the same way and reassemble. Reconnect the appliance to the mains supply and leave for 2 to 3 hours on setting number 24 before introducing the food back into the freezer.

- The use of freezer is, storing of deep-frozen or frozen food for long periods of time and making ice cubes.
- Do not put fresh and warm food to the freezer door shelves to be frozen. Only use for storage of frozen food.
- Do not put fresh and warm food with frozen food side by side as it can thaw the frozen food.
- While freezing fresh food (i.e. meat, fish and mincemeat) divide them in parts in order to use in one time.
- **For storing the frozen food;** the instructions shown on frozen food packages should always be followed carefully and if no information is provided, food should not be stored for more than 3 months from the purchased date.
- **When buying frozen food** ensure that these have been frozen at suitable temperatures and that the packing is intact.
- Frozen food should be transported in appropriate containers to maintain the quality of the food and should be returned to the freezing surfaces of the unit in the shortest possible time.
- If a package of frozen food shows the sign of humidity and abnormal swelling it is probable that it has been previously stored at an unsuitable temperature and that the contents have deteriorated.
- **The storage life of frozen food** depends on the room temperature, thermostat setting, how often the door is opened, the type of food and the length of time required to transport the product from the shop to your home. Always follow the instructions printed on the package and never exceed the maximum storage life indicated.
- **While freezing food;** Maximum amount of fresh food (in kg) that can be frozen in 24 hours is indicated on the appliance label.
- For optimum appliance performance to reach maximum freezing capacity , after loading the fresh food into freezer press SF button. When the SF mode finishes, freezer will continue to operate according to last set value.

Attention; In order to save energy, When freezing small amounts of food, reset the set value to desired value to desired position. (Recommendation)

- Original package and foam may be kept for re-transportation (optionally).
- You should fasten your fridge with thick package, bands or strong cords and follow the instructions for transportation on the package for re-transportation.
- Remove movable parts (shelves, accessories, vegetable bins etc.) or fix them into the fridge against shocks using bands during re-positioning and transportation.



Carry your fridge in the upright position.

Repositioning the door

- It is not possible to change the opening direction of your fridge door, if the door handles on your fridge are installed from the front surface of the door.
- It is possible to change the opening direction of the door on models without any handles.
- If the door opening direction of your fridge may be changed, you should contact the nearest Authorised Service to have the opening direction changed.

If your freezer is not working properly, it may be a minor problem, therefore check the following, before calling an electrician to save time and money.

What to do if your appliance does not operate;**Check that;**

- There is no power,
- The general switch in your home is disconnected ,
- The socket is not sufficient. To check this, plug in another appliance that you know which is working into the same socket.

What to do if your appliance performs poorly;**Check that;**

- You have not overloaded the appliance ,
- The freezer temperature set to -16.
- The doors are closed perfectly ,
- There is no dust on the condenser ,
- There is enough place at the rear and side walls.

If there is noise;

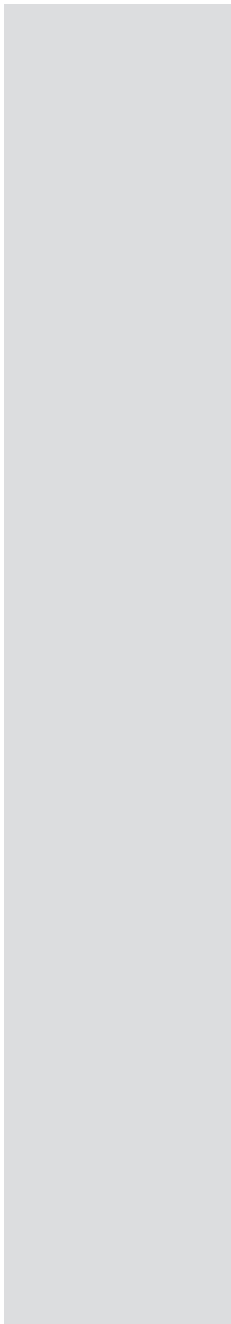
The cooling gas which circulates in the refrigerator circuit may make a slight noise (bubbling sound) even when the compressor is not running. Do not worry this is quite normal. If these sounds are different check that;

- The appliance is well levelled
- Nothing is touching the rear.
- The stuffs on the appliance are vibrating.

Recommendations

- To stop the appliance completely, unplug from main socket (for cleaning and when the doors are left open)

1. Install the appliance in a well ventilated room, but not in direct sunlight and not near heat source (radiator, cooker.. etc). Otherwise use an insulating plate.
2. Allow food and drinks to cool down outside the appliance.
3. When placing drinks and slops they must be covered. Otherwise humidity increases at the appliance. Therefore the working time gets longer. Also covering drinks and slops helps to save smell and taste.
4. When placing food and drinks, open the appliance door as briefly as possible.
5. Keep close the covers of any different temperature compartment in the appliance (crisper, chiller ...etc).
6. Door gasket must be clean and pliable. Replace gaskets if worn.



Sadržaj

PRIJE UPORABE UREĐAJA	20
Općenita upozorenja.....	20
Sigurnosna upozorenja	23
Instalacija i rukovanje ledenicom	24
Prije uporabe ledenice	25
DIJELOVI UREĐAJA I ODJELJCI	26
RAZLIČITE FUNKCIJE I MOGUĆNOSTI	28
Upravljačka ploča	28
Gumb za postavljanje temperature ledenice	28
Svjetlo alarma	28
Način Super Freezer (Brzo zamrzavanje)	28
Postavke temperature ledenice	29
Upozorenja o podešavanju temperature.....	29
ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE	30
Odmrzavanje odjeljka za zamrzavanje	31
SMJEŠTANJE HRANE U UREĐAJ	32
PRIJEVOZ I IZMJENE INSTALIRANOG POLOŽAJA	33
Promjena položaja vrata	33
PRIJE POZIVA SERVISU	34
SAVJETI ZA UŠTEDU ENERGIJE	35

Općenita upozorenja



POZOR: Držite ventilacijske otvore, na kućištu ili na ugradbenoj strukturi uređaja, bez zapreka.

POZOR: Ne koristite mehaničke naprave ili druga sredstva za ubrzavanje postupka odmrzavanja, osim onih koje je preporučio proizvođač.

POZOR: Ne koristite električne uređaje unutar odjeljka za čuvanje hrane, osim ako nisu onog tipa koje je preporučio proizvođač.

POZOR: Nemojte oštetiti sklop rashladnog sredstva.

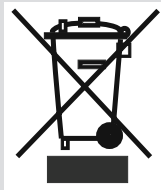
POZOR: Radi izbjegavanja opasne situacije uslijed nestabilnosti uređaja, treba ga učvrstiti prema uputama.



- Ako vaš hladnjak koristi R600 kao rashladno sredstvo – ovo možete saznati s naljepnice na hladnjaku- trebate biti pažljivi tijekom dostave i montaže kako biste spriječili oštećenja na ostalim dijelovi hladnjaka. Iako je R600a prirodni plin, ekološki prihvatljiv, jako je zapaljiv, Ukoliko dođe do ispuštanja plina zbog oštećenja dijelova hladnjaka, uklonite hladnjak izvan dosega otvorenog plamena ili izvora paljenja te na nekoliko minuta prozračite prostor u kojem je uređaj smješten.
- Prilikom prenošenja i postavljanja hladnjaka, nemojte oštetiti sklop rashladnog plina.
- U uređaju nemojte čuvati eksplozivne tvari poput posuda s aerosolom sa zapaljivim materijalima.
- Ovaj uređaj namijenjen je uporabi u kućanstvu te za sličnu namjenu u:
 - za kuhinje osoblja u trgovinama, uredima i

drugom radnim prostorima

- na farmama, te za uporabu gostiju u hotelima, motelima i drugim vrstama smještaja
- u pansionima;
- za potrebe catering usluga i sličnih neprodajnih svrha
- U svrhu sprječavanja opasnosti, ako utičnica ne odgovara utikaču hladnjaka mora je zamijeniti proizvođač, njegov zastupnik ili druga ovlaštena osoba.
- Ovaj uređaj nije namijenjen za uporabu od strane osoba (uključujući djecu) sa smanjenim tjelesnim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, ili s nedostatnim iskustvom i znanjem, osim ako su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost ili ako im ona daje potrebne upute za rad s uređajem. Djeca moraju biti pod nadzorom te treba voditi računa da se ne igraju s uređajem.
- Posebni uzemljeni utikač spojen je na kabel napajanja hladnjaka. Ovaj utikač se treba koristiti s posebno uzemljenom utičnicom od 16 ampera. Ukoliko nemate odgovarajuću utičnicu, molimo obratite se ovlaštenom električaru.
- Ovim uređajem mogu rukovati djeca starija od 8 godina kao i osobe smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti, kao i osobe s nedovoljnim iskustvom i znanjem ukoliko su pod nadzorom ili su dobili upute za rad s uređajem na siguran način te razumiju opasnost kojoj su izloženi. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Djeca bez nadzora ne smiju čistiti ili vršiti korisničko održavanje bez nadzora.
- U svrhu sprječavanja opasnosti, oštećeni mrežni kabel mora zamijeniti proizvođač, njegov zastupnik ili druga ovlaštena osoba.
- Ovaj uređaj nije namijenjen za uporabu na nadmorskim visinama iznad 2000 m.



Stari i pokvareni hladnjaci ili ledenice

- Ako vaš stari hladnjak ili zamrzivač ima bravu, slomite ili uklonite bravu prije nego ga bacite, jer se djeca mogu zaglaviti unutra što može dovesti do nesreće.
- Stari hladnjaci i škrinje sadrže izolacijski materijal i rashladna sredstva sa CFC-om. Zato, pazite da ne onečišćujete okoliš kad bacate stare hladnjake ili zamrzivače.

Molimo, posavjetujte se s općinskim vlastima o načinu zbrinjavanja WEEE (istrošene električne i elektronske opreme) za ponovnu uporabu, recikliranje i oporabu.

Napomene;

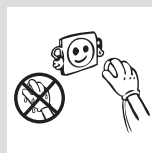
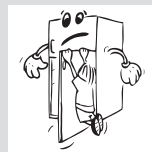
- Molimo, prije instalacije i uporabe uređaja pažljivo pročitate korisnički priručnik. Naša tvrtka nije odgovorna za oštećenja nastala uslijed neispravne uporabe.
- Slijedite sve upute na vašem uređaju i u korisničkom priručniku, čuvajte priručnik na sigurnom kako biste mogli riješiti probleme koji se mogu pojaviti u budućnosti.
- Ovaj uređaj namijenjen je uporabi u kućanstvima i može se koristiti samo u kućanstvima i za naznačene svrhe. Nije podesan za komercijalnu ili zajedničku uporabu. Takva uporaba će uzrokovati opoziv jamstva i naša tvrtka neće biti odgovorna za gubitke koji nastanu.
- Ovaj uređaj namijenjen je uporabi u kućanstvima i podesan je samo za hlađenje / pohranu hrane. Nije podesan za komercijalnu ili uobičajenu uporabu i/ili za pohranu drugih stvari osim hrane. Naša tvrtka nije odgovorna za gubitke do kojih dođe u suprotnom.

Sigurnosna upozorenja

- Ne koristite višestruke utičnice ili produžni kabel.
- Ne uključujte u oštećene, istrošene ili stare utikače.
- Ne povlačite, presavijate i ne oštećujete kabel.



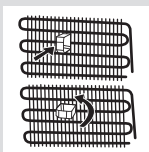
- Uređaj je namijenjen upotrebi od strane odraslih osoba, ne dozvolite djeci igranje s uređajem i ne dozvolite im da se vješaju za vrata.
- Ne uključujte ili isključujte utikač iz utičnice mokrim rukama kako bi se spriječio električni udar!
- Ne stavljajte staklene boce ili limenke u odjeljak zamrzivača. Boce ili limenke mogu eksplodirati.
- Zbog vlastite sigurnosti ne stavljajte eksplozivne ili zapaljive materijale u zamrzivač. Pića s većim udjelom alkohola moraju biti dobro zatvorena i odložena uspravno u odjeljku zamrzivača.
- Kad uzimate led nastao u odjeljku zamrzivača, ne dirajte ga jer može izazvati ozeblina i/ili posjekotine.
- Zamrznutu hranu ne dirajte mokrim rukama! Ne jedite sladoled i kockice leda odmah kad ih izvadite iz odjeljka zamrzivača!
- Otopljenu hranu nemojte ponovo zamrzavati. To može ugroziti zdravlje i izazvati trovanje hranom.
- Ne pokrivajte vrh ili cijeli zamrzivač s čipkom. To može utjecati na rad zamrzivača.
- Za sprječavanje oštećenja dodatnog pribora, pričvrstite ga u zamrzivač tijekom prijevoza.



Instalacija i rukovanje ledenicom

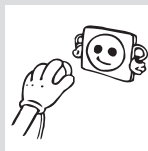
Prije početka uporabe ledenice, vodite računa o sljedećem:

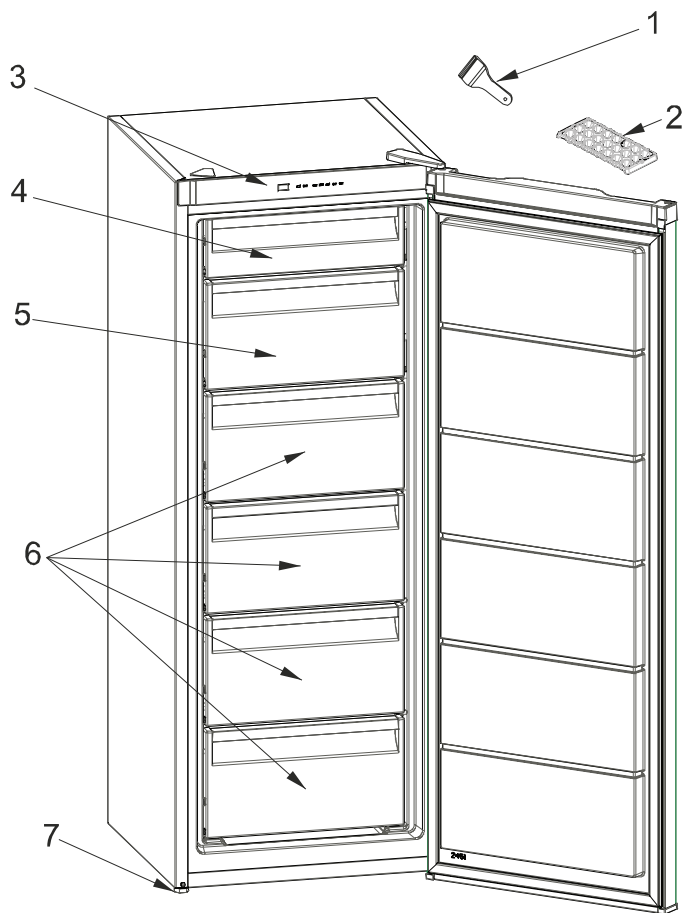
- Radni napon zamrzivača je 220-240 V i 50Hz.
- Ne preuzimamo odgovornost za štetu nastalu zbog nedostatka uzemljenja.
- Ledenicu postavite na mjesto gdje neće biti izložen izravnom sunčevom svjetlu.
- Uređaj treba biti udaljen najmanje 50 cm od štednjaka, plinskih peći i radijatora, te barem 5 cm udaljeno od električnih pećnica.
- Ledenica nikad ne koristite na otvorenom i ne ostavljajte ga na kiši.
- Kad se ledenica nalazi pored zamrzivača za duboko zamrzavanje, trebaju biti udaljeni barem 2 cm kako bi se spriječio stvaranje vlage na vanjskim površinama.
- Ne odlažite stvari na zamrzivač te ga postavite na prikladno mjesto, s barem 15 cm praznog prostora od vrha zamrzivača.
- Prilagodljive prednje nožice trebaju se stabilizirati na odgovarajućoj visini te osigurati rad zamrzivača na stabilan i ispravan način. Nožice možete prilagoditi okretanjem u smjeru kazaljki na satu (ili u suprotnom smjeru). Ovo trebate uraditi prije stavljanja hrane u zamrzivač.
- Prije uporabe zamrzivača, obrišite sve dijelove toplom vodom u koju ste dodali čajnu žlicu sode bikarbone, a potom ih isperite čistom vodom i osušite. Nakon čišćenja sve dijelove stavite na svoje mjesto.
- Postavite plastični razdjelnik (dio s crnom nožicom straga) okretanjem za 90° kao što je prikazano na slici kako bi se spriječio prljanje kondenzatora uz zid.
- Hladnjak treba smjestiti pored zida i osigurati razmak ne veći od 75 mm.



Prije uporabe ledenice

- Ako se ledenica koristi po prvi put ili nakon prijevoza, neka ledenica stoji uspravno 3 sata prije uključivanja kako bi se osigurao ispravan rad . U suprotnom, možete oštetiti kompresor.
- ledenica može imati čudan miris prije uključivanja; miris će nestati kad se uređaj počne hladiti.



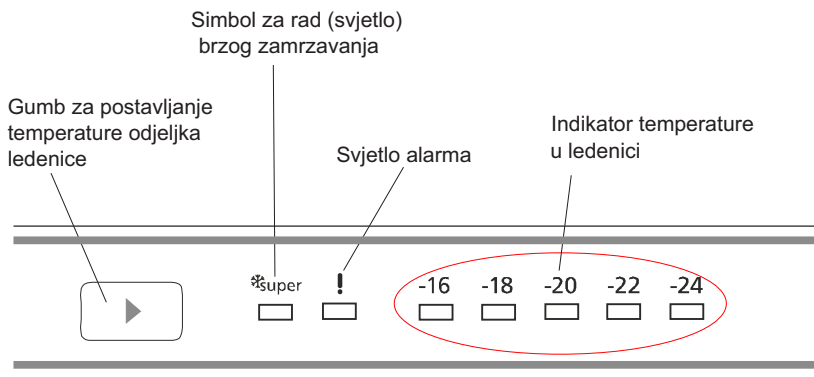


Ovaj prikaz je samo informacija o dijelovima uređaja.
Dijelovi mogu biti različiti, ovisno o modelu uređaja.

1. Plastična strugalica za led
2. Posudica za led
3. Upravljačka ploča ledenice
4. Poklopac gornjeg odjeljka ledenice
5. Poklopac donjeg odjeljka ledenice
6. Ladice odjeljka za zamrzavanje
7. Podesive noge

Ovaj prikaz je samo informacija o dijelovima uređaja.
Dijelovi mogu biti različiti, ovisno o modelu uređaja.

Upravljačka ploča



Gumb za postavljanje temperature odjeljka ledenice

Ovim se gumbom omogućuje postavljanje temperature ledenice. Pritisnite ovaj gumb kako biste postavili vrijednosti za odjeljka ledenice. Upotrijebite ovaj gumb kako biste aktivirali i način brzog zamrzavanja.

Svjetlo alarma

U slučaju problema unutar ledenice svjetlo alarma zasvijetlit će crvenim svjetlom.

Način Super Freezing (Brzo zamrzavanje)

Kada se koristi?

- Za zamrzavanje velikih količina hrane.
- Za zamrzavanje brze hrane.
- Za brzo zamrzavanje hrane.
- Za pohranjivanje sezonske hrane dulje vrijeme.

Kako koristiti?

- Pritisnite gumb za postavljanje temperature dok ne zasvijetli svjetlo za način brzo zamrzavanje.
- Svjetlo za način brzo zamrzavanje zasvijetlit će tijekom tog načina rada.
- Maksimalna količina svježije hrane (u kilogramima) koju je moguće zalediti unutar 24 sata prikazana je na naljepnici uređaja.
- Za optimalnu učinkovitost uređaja pri maksimalnoj opterećenosti ledenice postavite uređaj na aktivni način brzo zamrzavanje 3 sata prije nego u ledenicu stavite svježiju hranu.

U ovom načinu:

- ako pritisnete gumb za postavljanje temperature, poništit će se način rada i postavka će se vratiti s temperature na -16.

Napomena: Način Super Freezer automatski će se isključiti nakon 30 sati ili kada temperaturni senzor zamrzivača pokaže temperaturu ispod -32 °C.

Postavke temperature ledenice

- Početna temperatura na zaslonu postavki iznosi -18 °C.
- Pritisnite jednom gumb za postavke ledenice.
- Svaki put kad pritisnete gumb, smanjit će se postavljena temperatura. (-16 °C, -18 °C, -20 °C,... brzo zamrzavanje)
- Ako držite pritisnutim gumb dok se simbol za način Super Freezer ne prikaže na ledenici.

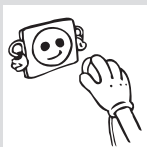
Ako se prikazuje zaslon postavki i ne pritisnete bilo koji gumb unutar sljedeće 3 sekunde, zatreperit će svjetlo za način rada Super Freezing.

- Ako ga nastavite držati, ponovno će se pokrenuti s posljednje vrijednosti.

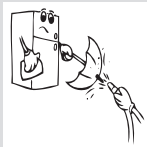
Upozorenja o podešavanju temperature

- Ne preporučuje se da radite s vašim hladnjakom u okolini hladnijoj od 10°C vezano za njegovu učinkovitost.
- Podešavanje temperature treba se uskladiti s učestalošću otvaranja vrata i količinom hrane čuvane u hladnjaku.
- Vaš hladnjak treba raditi do 24 sata bez prekida nakon uključivanja, usklađen s temperaturom okoline, da bi bio u potpunosti ohlađen. U ovom razdoblju ne otvarajte često vrata hladnjaka i ne stavljajte unutra puno hrane.
- Primjenjuje se funkcija od 5 minuta odgode da bi se spriječilo oštećenje kompresora vašeg hladnjaka kad izvadite utikač s napajanja i ponovno ga uključite, ili kad nestane električne energije. Vaš hladnjak početi će s normalnim radom nakon 5 minuta.
- Vaš hladnjak je napravljen tako da radi na sobnoj temperaturi u intervalima koji su navedeni u standardima, prema klimatskoj klasi navedenoj na informacijskoj naljepnici. Za učinkovito hlađenje ne preporučujemo rad hladnjaka izvan navedenih graničnih vrijednosti temperatura.

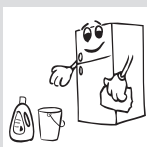
Klimatski razred	Temperatura okoliša (°C)
T	Između 16 and 43 °C
ST	Između 16 and 38 °C
N	Između 16 and 32 °C
SN	Između 10 and 32 °C



- Prije početka čišćenja, isključite aparat iz mrežnog napajanja.



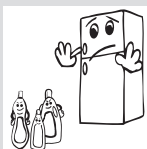
- Ne čistite uređaj ulijevanjem vode.



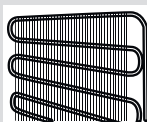
- Odjeljke hladnjaka i ledenice treba povremeno očistiti otopinom sode bikarbone i mlake vode.



- Pribor čistite odvojeno sapunom i vodom. Ne perite ih u perilici suđa.



- Ne koristite abrazivne proizvode, deterdžente i sapune. Nakon pranja, isperite čistom vodom i pažljivo ih osušite. Kad je postupak čišćenja završen ponovno uključite uređaj suhim rukama.



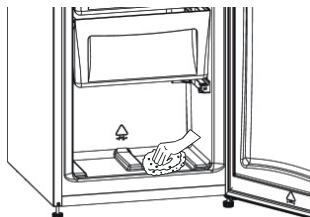
- Kondenzator treba očistiti metlom (na stražnjoj strani uređaja) jednom godišnje radi uštede energije i povećanja produktivnosti.

Aparat mora biti isključen iz stuje. Mrežna utičnica mora biti izvučena iz utikača.

Odmrzavanje odjeljka za zamrzavanje

Postupak odmrzavanja ledenice

- Mala količina leda nakupit će se u ledenici, ovisno o duljini vremenskom razdoblju u kojem su vrata ostavljena otvorena ili količini uvedene vlage. Od ključne je važnosti osigurati da se led ne stvori na mjestima gdje će utjecati na prijanjanje brtve vrata. To bi moglo omogućiti ulazak zraka u odjeljak i time potaknuti neprekidan rad kompresora. Tanki sloja leda vrlo je mekan i može se ukloniti četkom ili plastičnom strugalicom. Ne upotrebljavajte metalne ili oštre strugalice, mehaničke naprave ili druge načine za ubrzavanje procesa odmrzavanja. Uklonite sav led koji se otkinuo s dna odjeljka. Za uklanjanje tankog sloja leda nije potrebno isključivati uređaj.
- Za uklanjanje debelih slojeva leda odspojite uređaj od glavnog napajanja i ispraznite sadržaj u kartonske kutije i zamotajte u debele deke ili slojeve da biste ih održali hladnima. Odmrzavanja će biti najučinkovitije ako se izvrši kad je zamrzivač gotovo prazan i trebalo bi se izvršiti što je brže moguće kako bi se spriječio pretjerani porast temperature sadržaja.
- Ne upotrebljavajte metalne ili oštre strugalice, mehaničke naprave ili druge načine za ubrzavanje procesa odmrzavanja. Povećanje temperature zamrznutih paketa hrane tijekom odmrzavanja krati vrijeme čuvanja hrane. Pod uvjetom da je sadržaj dobro zamotan i stavljen na hladno područje, trebao bi se očuvati nekoliko sati.



- Osušite unutrašnjost odjeljaka spužvicom ili čistom krpom.
- Da biste ubrzali proces odmrzavanja, postavite jednu ili više posuda s toplom vodom u odjeljak ledenice.
- Pregledajte sadržaj kada ga vraćate u zamrzivač i ako se dio paketa otopio, trebalo bi ga pojesti unutar 24 sata ili ga skuhati i ponovno zalediti.
- Nakon što se odmrzavanje završi, očistite unutrašnjost otopinom od tople vode s malo sode bikarbone, a zatim temeljito osušite. Operite sve odvojive dijelove na isti način i ponovno sastavite. Ponovno spojite uređaj na glavno napajanje i ostavite na 2 do 3 sata na postavki 24 prije nego što ponovno počnete stavljati hranu u ledenicu.

- Ledenica se upotrebljava za pohranjivanje duboko zamrznute i zamrznute hrane na duže razdoblje i za izradu kockica leda.
- Nemojte stavljati svježju ili toplu hranu na police vrata ledenice kako bi ih zamrznuli. Upotrebljavajte samo za pohranjivanje zamrznute hrane.
- Nemojte stavljati svježju i toplu hranu odmah do zamrznute hrane jer to može otopiti zamrznutu hranu.
- Kada zamrzavate svježju hranu (npr. meso, ribu i mljeveno meso), podijelite je u zasebne dijelove kako biste ih mogli zasebno koristiti.
- **Pohranjivanje zamrznute hrane** ; trebalo bi pažljivo slijediti upute na ambalaži zamrznute hrane, a ako tamo nema nikakvih podataka, hrana ne bi smjela biti zamrznuta više od 3 mjeseca nakon datuma kupnje.
- **Kada kupujete zamrznutu hranu** , provjerite je li ta hrana bila zamrznuta na prikladnim temperaturama i je li pakiranje očuvano.
- Zamrznuta bi se hrana trebala prenositi u odgovarajućim spremnicima da bi se zadržala njezina kvaliteta i trebala bi se vratiti u ledenicu u što kraćem vremenu.
- Ako uočite vlagu i tragove neuobičajenog bubrenja na paketu zamrznute hrane, vjerojatno je prethodno bila pohranjena na neprimjerenoj temperaturi te se sadržaj pakiranja pokvario.
- **Vrijeme čuvanja zamrznute hrane** ovisi o sobnoj temperaturi, postavkama termostata, učestalosti otvaranja vrata, vrsti hrane i vremenu potrebnom da se proizvod dostavi iz trgovine do vaše kuće. Uvijek se pridržavajte uputa naznačenih na pakiranju i nikada nemojte čuvati hranu duže nego što je naznačeno.
- **Kada zamrzavate hranu**; maksimalna količina svježje hrane (u kg) koju je moguće zamrznuti unutar 24 sata prikazana je na naljepnici uređaja.
- Za optimalan rad uređaja i dostizanje maksimalnog kapaciteta zamrzavanja, nakon što stavite svježju hranu u zamrzivač, pritisnite gumb SF. Kad se način SF završi, ledenica će nastaviti raditi u skladu s posljednjom postavljenom vrijednošću. (SF - Brzo zamrzavanje)

Pažnja: kada zamrzavate male količine hrane, ponovno postavite postavljenju vrijednost na željenu vrijednosti i u željeni položaj da biste uštedjeli energiju. (Preporuka)

Za modele A++:

- ako ledenica ima policu naznačenu sa simbolom (**), polica je prikladna za pohranjivanje sladoleda i zamrznute hrane s kratkim vremenom čuvanja.
- gornja polica ledenice naznačena sa simbolom (**) prikladna je za pohranjivanje sladoleda i zamrznute hrane s kratkim vremenom čuvanja.

- Originalno pakiranje i stiropor mogu se čuvati za ponovni prijevoz (po želji).
- U slučaju ponovnog prijevoza, aparat trebate pričvrstiti s čvrstim ambalažnim materijalom, vrpcama i čvrstom užadi te se pridržavati uputa za prijevoz navedenih na pakiranju.
- Tijekom premještanja ili prijevoza, prvo uklonite pokretne dijelove iz unutrašnjosti aparata (police, dodatni pribor, posuda za voće i povrće, itd.) ili ih pričvrstite ljepljivom vrpcom za unutrašnjost zamrzivača kako biste spriječili drmanje.

Vodite računa da ledenica bude u uspravnom položaju tijekom prijevoza.



Promjena položaja vrata

- Nije moguće promijeniti smjer otvaranja vrata hladnjaka ako su ručke na vratima hladnjaka postavljene na prednjoj površini vrata.
- Moguće je promijeniti smjer otvaranja vrata na modelima bez ručki.
- Ako se smjer otvaranja vrata vašeg hladnjaka može promijeniti, obratite se najbližem ovlaštenom servisu kako bi vam promijenili smjer otvaranja vrata.

Ako ledenica ne radi ispravno, može biti riječ o manjem problemu. Stoga, da biste uštedjeli vrijeme i novac, provjerite sljedeće prije pozivanja servisa.

Što učiniti kada uređaj ne radi:**provjerite sljedeće;**

- ima li struje,
- je li glavni prekidač u kućanstvu isključen,
- je li utičnica ispravna. Da biste to provjerili, uključite drugi uređaj za koji znate da radi, u istu utičnicu.

Što učiniti kada uređaj ne radi ispravno:**provjerite sljedeće;**

- jeste li preopteretili uređaj,
- je li temperatura zamrzivača postavljena na -16,
- jesu li vrata potpuno zatvorena,
- ima li prašine na kondenzatoru,
- ima li dovoljno mjesta na stražnjim i bočnim stranama.

Ako uređaj proizvodi buku:

rashladni plin koji kruži u hladnjaku može proizvoditi zvukove (zvuk stvaranja mjehurića), čak i kada kompresor ne radi. Ne brinite, to je posve uobičajeno. Ako su zvukovi drugačiji, provjerite sljedeće:

- je li uređaj dobro poravnat,
- dodiruje li nešto stražnju stranu,
- vibriraju li predmeti na hladnjaku.

Preporuke

- Da biste potpuno zaustavili uređaj, iskopčajte ga iz utičnice za glavno napajanje (za čišćenje i kad su vrata ostavljena otvorena).

1. Postavite uređaj u hladnu, dobro prozračenu prostoriju, ali ne na izravnu sunčevu svjetlost niti u blizinu izvora topline (radijator, kuhalo itd.). U suprotnom upotrijebite izolacijsku ploču.
2. Pričekajte dok se topla hrana i piće ne ohlade izvan uređaja.
3. Kada stavljate pića i tekućine u hladnjak, poklopite ih. U suprotnom dolazi do povećanja vlažnosti u uređaju. Na taj se način produljuje vrijeme rada. Također, poklapanje pića i tekućina pomaže u očuvanju mirisa i okusa.
4. Kada stavljate pića i hranu u hladnjak, otvarajte vrata hladnjaka što je kraće moguće.
5. Neka poklopci svih odjeljaka različitih temperatura u uređaju (ladica za voće i povrće, odjeljak za hlađenje itd.) budu zatvoreni.
6. Brtva vrata mora biti čista i savitljiva. Zamijenite brtvu ako se istroši.



KONČAR - KUĆANSKI APARATI d.o.o.

Slavonska avenija 16 , 10001 Zagreb , Hrvatska

tel : ++ 385 1/2484 555

fax : ++ 385 1/2404 102

www.koncar-ka.hr

KONČAR